

Zmluva o poskytovaní služieb na zber, zvoz, zhodnotenie a skládkovanie odpadu
uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 81 ods. 13 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zmluva“)

1. Článok

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Obec Smolenice

So sídlom: Obecný úrad Smolenice, SNP 52, 919 04 Smolenice

IČO: 00312983

DlČ: 2021175684

V zastúpení: Inq. Svetlana Petrovičová, starostka obce

(v ďalej len „*Objednávateľ*“)

Poskytovatel:

Marius Pedersen, a.s.

So sídlom: Opatovská 1735, 911 01 Trenčín

IČO: 34 115 901

DIČ: 2020386148

V zast.: Inq. Juraj Jakeš, Inq. Peter Jendruš - prokuristi

Bankové spojenie:

Ústav: Československá obchodná banka, a.s.

Číslo účtu:

IBAN: 01570719

B/C: CEKOSKBX

(v ďalej „Poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky s názvom „Zber, odvoz a zhodnocovanie odpadu v obci Smolenice“ podľa zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“), ktoré bolo vyhlásené v Úradnom vestníku EÚ č. 96322-2025 dňa 12.02.2025 a vo Vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č.31/2025 dňa 13.02.2025

2. Článok PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa vykonávať a poskytovať Objednávateľovi v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon č. 79/2015 Z.z.“) služby v oblasti nakladania s komunálnym odpadom na území obce Smolenice v k.ú. Smolenice a v k.ú. Smolenická Nová Ves (ďalej v zmluve ako „obec Smolenice“) a záväzok Objednávateľa za riadne a včas vykonané a poskytnuté služby zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú cenu. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie a kompletne dodávanie služby elektronickej evidencie nádob na komunálny odpad a bioodpad prostredníctvom elektronických RFID čipov umiestnených na zberných nádobách a elektronického snímania všetkých realizovaných vývozov podľa požiadaviek Objednávateľa.
- 2.2 Na základe tejto Zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje vykonávať a poskytovať Objednávateľovi služby súvisiace so zberom, zvozom, prepravou, zhodnotením a skládkovaním komunálnych odpadov a biologicky rozložiteľných odpadov na skládku odpadu z domácností, verejných priestranstiev a od podnikateľských subjektov vznikajúcich v obci Smolenice v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. pre činnosti špecifikované v Prílohe č. 2 – Predmet zmluvy.
- 2.3 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť skládkovanie zmesového komunálneho odpadu na skládku odpadu, podľa platných právnych predpisov, na funkčnom, riadne povolenom zariadení na zneškodňovanie odpadov, ktoré má vydaný súhlas na prevádzkovanie zariadenia podľa §97 zákona o odpadoch alebo integrované povolenie podľa zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov .
- 2.4 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť zhodnotenie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu (ďalej ako „BRKO“) v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. na funkčnom a riadne povolenom zariadení, ktoré má vydaný súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie BRKO podľa §97 zákona č. 79/2015 Z.z..
- 2.5 Poskytovateľ berie na vedomie, že Objednávateľ má so spoločnosťou E-cycling s.r.o., so sídlom Nad plážou 14554/33, 97401 Banská Bystrica, IČO: 44 714 203, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 16344/S (ďalej len „E-cycling s.r.o.“) podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v spojitosti s ust. § 59 ods. 2 a nasl. zákona č. 79/2015 Z.z. uzatvorenú Zmluvu o zabezpečení systému združeného nakladania s odpadmi z obalov ako s organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly, prevádzkujúca a zabezpečujúca systém združeného nakladania s odpadmi z obalov, a vykonávajúca svoju činnosť v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 79/2015 Z.z. a triedenie, zber, prepravu, zhodnocovanie, ako aj recykláciu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v zmysle príslušných zákonných ustanovení.
- 2.6 Poskytovateľ sa zaväzuje k vzájomnej súčinnosti so spoločnosťou E-cycling s.r.o., za účelom zabezpečenia systému združeného nakladania s odpadmi z obalov vrátane všetkých činností s ním spojených v zmysle ustanovení zákona č. 79/2015 Z.z.
- 2.7 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude vykonávať a poskytovať činnosti podľa tejto Zmluvy najmä v súlade so:
 - 2.7.1 súťažnými podkladmi a s ponukou, ktorú Poskytovateľ predložil Objednávateľovi ako uchádzač vo verejnej súťaži „Zber, odvoz a zhodnocovanie odpadu v obci Smolenice“,
 - 2.7.2 všeobecne záväznými právnymi predpismi na území Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 79/2015 Z.z.,

- 2.7.3 všeobecne záväznými nariadeniami miestnej samosprávy (Objednávateľa), najmä všeobecne záväzným nariadením objednávateľa o nakladaní s komunálnymi odpadmi a DSO
- 2.8 Poskytovateľ sa zaväzuje, vykonávať pravidelné analýzy zloženia komunálneho odpadu vyprodukovaného v obci Smolenice za účelom posúdenia efektivity a potenciálu triedenia odpadov v zmysle plnenia množstevných požiadaviek na recykláciu vyplývajúcich z platnej legislatívy (% miery recyklácie komunálnych odpadov), najmä na mesačnej báze Oznámenie o zbere alebo výkupe odpadov a na ročnej báze Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.
- 2.9 Poskytovateľ sa zaväzuje, zabezpečiť skládkovanie a zhodnotenie vyzbieraných odpadov v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z..
- 2.10 Poskytovateľ zabezpečí elektronickú evidenciu nádob na jednotlivé druhy odpadu prostredníctvom inštalácie RFID čipov spolu s identifikátorom na všetky nádoby zmesového komunálneho odpadu a BRO podľa požiadaviek Objednávateľa v lehote do 30.06.2025. Elektronickú evidenciu každej jednej začipovanej nádoby Poskytovateľ zabezpečí v rozsahu: ID, meno obyvateľa alebo firmy, počet osôb, adresa, druh odpadu a typ nádoby. Pri fyzickej pasportizácii v teréne musia byť ku každej nádobe alebo ich stojisku priradené údaje o jej aktuálnej polohe v podobe GPS súradníc.
- 2.11 Poskytovateľ zabezpečí, aby zvoz odpadu zo všetkých začipovaných nádob na komunálny odpad bol realizovaný vozidlami vybavenými čítacími zariadeniami spolu s anténami na identifikáciu RFID čipov pre potreby elektronického snímania realizovaných vývozov komunálneho odpadu, najneskôr od 01.07. 2025.
- 2.12 Poskytovateľ sa zaväzuje Objednávateľovi poskytnúť neobmedzený časový prístup do softvérového systému, aj prostredníctvom internetu pre vybraných užívateľov Objednávateľa.
- 2.13 Funkcionalita softvérového systému musí umožniť Objednávateľovi fulltextové vyhľadávanie alebo filtráciu podľa zadefinovaných parametrov z elektronickej databázy. Súčasťou funkcionality musí byť možnosť exportu z elektronickej databázy v podobe údajov o nádobách, polohe, zosnímaných výsypov za zvolené časové obdobie atď vo formáte xls a to po rozpočítaní odchýlky z váženia.
- 2.14 Súčasťou poskytovanej služby je aj poskytnutie sublicencie k softvéru v rozsahu podľa tejto zmluvy.

3. Článok

SPÔSOB A PODMIENKY VYKONÁVANIA ČINNOSTI PODĽA TEJTO ZMLUVY

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje riadne vykonávať a poskytovať Objednávateľovi služby v súlade s platným harmonogramom zvozu jednotlivých komunálnych odpadov, minimálne v rozsahu a intenzite súčasného nastavenia systému zvozu komunálnych odpadov na území obce Smolenice v rozsahu podľa Prílohy č. 1 Zmluvy.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že predmetom fakturácie budú len skutočne vykonané práce, poskytnuté služby a skutočne zhodnotené a zneškodnené objemy odpadu, podložené dokladom o jeho zhodnotení a zneškodnení (vážny lístok), v opačnom prípade bude Poskytovateľom vystavená faktúra považovaná za neoprávnene vystavenú.
- 3.3 Poskytovateľ sa pri vykonávaní a poskytovaní činnosti podľa frekvencie uvedenej v Prílohe č. 1 Zmluvy zaväzuje prihliadať a záväzne dodržiavať Objednávateľom zavedený harmonogram zberu a odvozu komunálneho odpadu. Zavedený harmonogram zberu a odvozu komunálneho odpadu je zo strany zmluvných strán možné každoročne, vždy vopred, najneskôr do

30.novembra daného kalendárneho roka prerokovať tak, aby zmenený program zberu a odvozu komunálneho odpadu mohol byť účinný k 01.januáru nového kalendárneho roka.

4. Článok

ČAS A MIESTO PLNENIA

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2029.
- 4.2 Miestom plnenia je obec Smolenice.

5. Článok

CENA PREDMETU ZMLUVY A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy neprekročí 1.000.000,- Eur bez DPH (slovom jeden milión Eur), t.j. 1.230.000,- Eur s DPH. Celková zmluvná cena zahŕňa náhradu všetkých výdavkov vynaložených Poskytovateľom pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy.
- 5.2 Poskytovateľ je platcom DPH. Sadzba DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, platných v čase fakturácie. Zmena sadzby DPH nevyžaduje uzavretie dodatku k zmluve.
- 5.3 Zmluvná cena je výsledkom verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy a je stanovená v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, a sú v nej obsiahnuté všetky náklady Poskytovateľa súvisiace s riadnym splnením predmetu Zmluvy (čl. I. Zmluvy).
- 5.4 Poskytovateľ je oprávnený fakturovať Objednávateľovi vždy len cenu za skutočne vykonané činnosti a poskytnuté služby (vývozy, tony a pod.). Zhotoviteľ najneskôr do 10. dňa v mesiaci predloží Objednávateľovi podklad k fakturácii za predchádzajúci kalendárny mesiac na odsúhlasenie. Podkladom k fakturácii je:
 - 5.4.1 výkaz o zrealizovaných vývozoch a poskytnutých službách
 - 5.4.2 agregované údaje z vážnych lístkov, dokladov o zhodnotení
 - 5.4.3 evidencia stanovišť odpadových nádob so skutočnou frekvenciou vývozovObjednávateľ do 3 pracovných dní odsúhlasí podklad k fakturácii alebo vznesie námietky. V prípade vznesenia námietok sa lehota určená v bode 5.12 neuplatní, faktúra bude doručená po odsúhlasení podkladov.
- 5.5 V Prílohe č. 1 tejto Zmluvy sú uvedené jednotkové ceny, ktoré sú podkladom pre výpočet ceny za poskytnuté služby.
- 5.6 Do položky „Manipulácia s nádobou XXX (vrátane dopravy, váženia, atď...)“ je započítaný nielen fyzický zvoz odpadu od poplatníka (pôvodcu odpadu) a fyzický nájom za zapožičanie zberovej nádoby, ale aj všetky náklady na vykonanie nasledovných činností:
 - 5.6.1 ak pracovník Poskytovateľa zodpovedný za vývoz/zber zistí, že odpadová nádoba je používaná v rozpore s platným VZN Objednávateľa a systémom zberu, upozorní na túto skutočnosť vlastníka, nájomcu odpadovej nádoby a odmietne prevziať odpadovú nádobu na vyprázdenie a o tejto skutočnosti informuje Objednávateľa;
 - 5.6.2 zodpovedný pracovník Poskytovateľa vykonávajúci vývoz/zber odpadu, vráti odpadovú nádobu na pôvodné miesto kde bola poplatníkom umiestnená, tým sa rozumie aj voľne

- prístupné murované, alebo z iného materiálu zhotovené stojiská a niky pre odpadové nádoby;
- 5.6.3 v prípade že dôjde k nevyvezeniu smetnej nádoby z dôvodu pochybenia na strane Poskytovateľa ten je povinný smetnú nádobu vyvieť v lehote do 24 hod od nahlásenia reklamácie poplatníkom alebo Objednávateľom.
- 5.6.4 zabezpečenie čistoty na stanovištiach s odpadovými nádobami a to naložením a odvezením zodpovedajúceho typu odpadu nachádzajúceho sa mimo príslušnej nádoby;
- 5.6.5 povinnosť odpadovú nádobu udržiavať v prevádzkyschopnom stave, v prípade poškodenia odpadovej nádoby alebo jej časti je potrebné zabezpečiť jej opravu, alebo výmenu, Poskytovateľ znáša všetky náklady spojené s touto činnosťou;
- 5.6.6 oprava poškodenej smetnej nádoby, alebo jej výmena, prípadne dodanie novej smetnej nádoby do domácnosti poplatníka alebo na miesto určené Objednávateľom pre uloženie zbernej nádoby bude vykonávané po dohode s Objednávateľom v určený deň v týždni to jest 52 krát ročne, súčasťou ceny sú aj všetky ostatné náklady spojené s touto činnosťou (napr. obstaranie, nákup, odpadových nádob a ich komponentov;
- 5.6.7 raz ročne bude vykonaná dezinfekcia odpadových nádob.
- 5.7 Všetky náklady spojené s nakladaním s vytriedenými zložkami komunálnych odpadov (20 01 02 sklo, 20 01 40 kovy, 20 01 39 plasty, 20 01 01 papier a lepenka a 20 01 03 kompozitné obaly) z domácností vznikajúcich v obci Smolenice budú hradené v zmysle platnej legislatívy organizáciou zodpovednosti výrobcov.
- 5.8 Poskytovateľ vypočíta a riadne odvedie vo faktúre za príslušné fakturačné obdobie DPH z celkového finančného objemu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.
- 5.9 V prípade zmeny sadzby DPH bude k cene služieb pripočítaná DPH vo výške platnej ku dňu zdanieľného plnenia.
- 5.10 Cena za predmet Zmluvy bude Objednávateľom uhrádzaná mesačne za služby skutočne poskytnuté v tomto mesiaci Poskytovateľom, a to na základe Poskytovateľom vystavených faktúr. Podkladom pre vystavenie každej faktúry je potvrdenie o zneškodnení odpadu na skládke odpadov, alebo jeho zhodnotení a výkaz o zrealizovaných vývozoch a poskytnutých službách, ako aj vážne lístky.
- 5.11 Daňové doklady – faktúry musia obsahovať údaje v súlade s touto zmluvnou a platnou právnou úpravou v SR a EÚ. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju Poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.
- 5.12 Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť faktúru Objednávateľovi na mail: faktury@smolenice.com najneskôr do 20 dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola služba poskytnutá. Prílohou faktúry sú doklady uvedené v 5.4.1 a 5.4.3. a všetky vážne lístky alebo doklady o zhodnotení.
- 5.13 Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich doručenia Objednávateľovi. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania z účtu Objednávateľa.
- 5.14 Zmluvné strany sa z dôvodu opatrnosti ďalej vzájomne dohodli, že v prípade akýchkoľvek pochybností o tom, či náklady (výdavky) Poskytovateľa sú alebo nie sú započítané do zmluvnej

ceny platí, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, že zmluvná cena zahŕňa Poskytovateľom poskytnutú službu a jeho náklady (výdavky) na jej poskytnutie.

6. Článok

POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1 Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje a je povinný najmä:
- 6.1.1 poskytovať Objednávateľovi služby podľa tejto zmluvy riadne a včas,
 - 6.1.2 konať a postupovať pri plnení predmetu tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou,
 - 6.1.3 realizovať predmet zmluvy tak, aby nedochádzalo k negatívnym vplyvom na životné prostredie, aby nebola ohrozená bezpečnosť cestnej premávky a aby nedochádzalo ku škodám na majetku Objednávateľa alebo tretích osôb,
 - 6.1.4 mesačne predkladať Objednávateľovi pred fakturáciou súpis vykonaných prác/poskytnutých služieb (najmä rozsah) na odsúhlasenie,
 - 6.1.5 udržiavať odpadové nádoby v prevádzkyschopnom stave,
 - 6.1.6 zabezpečiť dezinfekciu odpadových nádob ktorých vývoz zabezpečuje Poskytovateľ, a to raz ročne,
 - 6.1.7 opraviť odpadové nádoby v prípade vzniku poškodenia pri manipulácii s nimi, ak toto poškodenie zaviniť Poskytovateľ, resp. jeho zamestnanci a to najneskôr do 3 pracovných dní nahlásenia poškodenia odpadovej nádoby alebo jej časti Objednávateľom alebo poplatníkom, pričom v prípade, ak toto poškodenie bude vylučovať opravu, Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť v tomto termíne výmenu nádoby a to na svoje náklady,
 - 6.1.8 vykonávať vývoz odpadových nádob v obytných zónach len po 6:00 hod.,
 - 6.1.9 zabezpečiť čistotu na stanovištiach s odpadovými nádobami a to naložením a odvezením zodpovedajúceho typu odpadu nachádzajúceho sa aj mimo príslušnej nádoby,
 - 6.1.10 pri poskytovaní služieb podľa tejto Zmluvy dodržiavať všeobecne záväzné protipožiarne a bezpečnostné prepisy,
 - 6.1.11 upozorniť nájomcu odpadovej nádoby, že odpadová nádoba je používaná v rozpore s platným VZN Objednávateľa a systémom zberu, pričom v takomto prípade je zároveň povinný odmietnuť prevziať odpadovú nádobu na vyprázdenie a o tejto skutočnosti informovať Objednávateľa,
 - 6.1.12 vrátiť odpadovú nádobu na pôvodné miesto, kde bola poplatníkom umiestnená. Takýmto miestom sa rozumejú aj voľne prístupné murované alebo z iného materiálu zhotovené stojiská a niky pre odpadové nádoby,
 - 6.1.13 viesť evidenciu stanovišť odpadových nádob so skutočnou frekvenciou vývozov ako podklad pre fakturáciu,
 - 6.1.14 viesť evidenciu množstva odvezeného odpadu a spôsob nakladania s jednotlivými druhmi odpadov,
 - 6.1.15 informovať Objednávateľa o skutočnosti, že pre niektorého pôvodcu odpadu je objem smetnej nádoby určenej pre neho nepostačujúci (napr. zamestnanci Poskytovateľa zistia, že pri zbere odpadu od tohto pôvodcu je vždy zberná nádoba preplnená a v okolí zbernej nádoby sa nachádza ďalší odpad, ktorý nevojde do odpadovej nádoby a pod.),

- 6.1.16 bezodkladne odstrániť znečistenie z verejného priestranstva, stanovišťa zberných nádob alebo iného priestranstva a ich okolia, ktoré vzniklo v dôsledku premiestňovania alebo vyprázdňovania odpadových nádob alebo vriec,
- 6.1.17 vyprázdňovať odpadové nádoby tak, aby nedošlo k hygienickým, bezpečnostným, požiarным a iným ohrozeniam, ku škode na majetku alebo k poškodeniu životného prostredia,
- 6.1.18 uskutočniť náhradný vývoz odpadu, ak nebolo možné dodržať dohodnutý harmonogram vývozu z dôvodu vyššej moci (nepriaznivé poveternostné podmienky, porucha zberového vozidla atď.), najneskôr do 24 hodín od odpadnutia takejto prekážky,
- 6.1.19 zabezpečiť uloženie a zhodnotenie vyzbieraných odpadov v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z.
- 6.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že:
 - 6.2.1 má k dispozícii všetky oprávnenia a povolenia, ktorú sú v zmysle platných právnych predpisov potrebné na riadne a včasné plnenie predmetu Zmluvy,
 - 6.2.2 disponuje potrebnými a spôsobilými materiálmi, technickými i personálnymi zložkami na riadne a včasné plnenie predmetu Zmluvy.
- 6.3 Poskytovateľ je povinný:
 - 6.3.1 Do 30.5.2025 dodať nádoby v rozsahu a kvalite podľa požiadaviek Objednávateľa
 - 6.3.2 do 30.06.2025 uskutočniť elektronickú evidenciu nádob uvedených v bode 2.10 tejto zmluvy využívaných na území obce Smolenice podľa požiadaviek Objednávateľa,
 - 6.3.3 počas elektronickej evidencie nádob priebežne informovať Objednávateľa o zistených nedostatkoch v teréne,
 - 6.3.4 umožniť Objednávateľovi prístup k zberaným dátam,
 - 6.3.5 priebežne elektronicky evidovať nové nádoby, výmeny a stiahnutia nádob, a zmeny frekvencií vývozov za základe údajov poskytnutých Objednávateľom,
 - 6.3.6 udržiavať v prevádzkyschopnom stave elektronickú evidenciu nádob,
 - 6.3.7 uzatvoriť s Objednávateľom Zmluvu o spracúvaní osobných údajov uzatvorenú podľa Nariadenia EP a rady (EU) 2016/649 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Nariadenie a Zákon“). V prípade, ak subdodávateľ bude spracúvať osobné údaje v mene Poskytovateľa, sa Poskytovateľ zaväzuje uzatvoriť so subdodávateľom zmluvu o spracúvaní osobných údajov v zmysle Nariadenia a Zákona.
- 6.4 Poskytovateľ ako vlastník a vykonávateľ majetkových práv k softvéru podpisom tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na používanie softvéru (sublicenciu). Sublicencia podľa tejto zmluvy sa udeľuje na dobu trvania platnosti tejto zmluvy a bezodplatne.
- 6.5 Objednávateľ je povinný:
 - 6.5.1 spracovať v elektronickej podobe údaje nevyhnutné pre elektronickú evidenciu nádob na komunálny odpad uvedené v bode 2.10 tejto zmluvy a poskytnúť tieto údaje Poskytovateľovi služby do 05.05.2025,
 - 6.5.2 priebežne oznamovať Poskytovateľovi každú zmenu údajov, vrátane údajov o nových nádobách, výmenách, stiahnutiach nádob, zmenách frekvencií vývozov a užívateľoch nádob,

- 6.5.3 poskytovateľ Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy elektronickej evidencie nádob a elektronického snímania všetkých zvozov komunálnych odpadov podľa požiadaviek objednávateľa,
- 6.5.4 uzatvoriť s Poskytovateľom Zmluvu o spracúvaní osobných údajov uzatvorenú podľa Nariadenia EP a rady (EU) 2016/649 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Nariadenie a Zákon“),
- 6.6 Zmluvné strany sa zaviažu poskytnúť si navzájom nevyhnutnú súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy bez zbytočného odkladu.
- 6.7 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že Objednávateľ je oprávnený vykonávať kontrolu kvality a rozsah poskytovaných a dodaných služieb na základe tejto Zmluvy.

7. Článok SUBDODÁVATELIA

- 7.1 Poskytovateľ je zodpovedný za akékoľvek konanie, porušenie, opomenutie a/alebo zanedbanie ktoréhokoľvek Subdodávateľa, jeho zamestnancov a/alebo osôb ním poverených, akoby to bolo konanie, porušenie, opomenutie a/alebo zanedbanie poskytovateľa. Poskytovateľ je zodpovedný za akúkoľvek škodu spôsobenú Subdodávateľom pri poskytovaní služby Objednávateľovi a/alebo iným osobám. Poskytovateľ je zodpovedný za splnenie všetkých ustanovení Dohody zo strany Subdodávateľov.
- 7.2 Poskytovateľ je v súlade s § 41 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní povinný informovať Objednávateľa o Zmene Subdodávateľa v rámci plnenia zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že najmenej 5 (päť) pracovných dní pred zámerom využiť subdodávateľa alebo pred zámenou známeho subdodávateľa doručí e-mailom a zároveň písomne Objednávateľovi na odsúhlasenie návrh na zmenu subdodávateľa, ktorý bude obsahovať obchodné meno navrhovaného subdodávateľa, jeho IČO a sídlo, meno a priezvisko, adresu pobytu a dátum narodenia osoby oprávnenej konať za subdodávateľa a podiel subdodávky.
- 7.3 V prípade, že zamieňaný subdodávateľ preukázal v dotknutom verejnom obstarávaní za poskytovateľa podmienky účasti podľa § 33 alebo § 34 zákona o verejnom obstarávaní alebo ďalšie požiadavky, je poskytovateľ povinný súčasne predložiť doklady navrhovaného subdodávateľa, ktorými preukáže splnenie týchto podmienok účasti a požiadaviek.
- 7.4 Zoznam známych subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že oznámi Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov, podstatnú pre plnenie Zmluvy, známeho subdodávateľa najneskôr do 3 (troch) dní od dotknutej zmeny údajov.
- 7.5 Každý subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do Registra partnerov verejného sektora, musí byť v ňom zapísaný v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní.
- 7.6 Ak došlo k výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, je Poskytovateľ povinný túto skutočnosť oznámiť objednávatelovi a zároveň nahradiť takéhoto subdodávateľa.
- 7.7 Každý subdodávateľ musí byť schopný realizovať príslušnú časť poskytovanej služby v rovnakej kvalite ako Poskytovateľ.
- 7.8 Objednávateľ má právo odmietnuť podiel na realizácii plnenia služby subdodávateľom, ak nie sú splnené podmienky uvedené v ods. 2 a 6 tohto Článku zmluvy.
- 7.9 Zmluvné strany sa dohodli, že do zmluvy budú formou dodatku doplnené údaje o všetkých nových subdodávateľoch, ktorých Objednávateľ akceptoval, v rozsahu obchodné meno alebo

názov, sídlo, miesto podnikania a IČO subdodávateľa, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia a podiel subdodávky.

8. Článok

ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, NÁHRADA ŠKODY A ZMLUVNÉ POKUTY

- 8.1 V prípade, ak Poskytovateľ nedodrží dojednané frekvencie vývozu odpadu v zmysle tejto zmluvy má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 700,- EUR (slovom sedemsto eur) za každé závažné porušenie frekvencie vývozu odpadu v zmysle tejto zmluvy. Za závažné porušenie frekvencie vývozu odpadu v zmysle tejto zmluvy sa na účely tejto zmluvy považuje, ak Poskytovateľ neuskutoční náhradný vývoz odpadu, ktorý nebolo možné vyviešť podľa dohodnutej frekvencie vývozu odpadu v zmysle tejto zmluvy zo závažných dôvodov (vyššia moc) - napríklad poveternostné podmienky, porucha zberového vozidla a podobne a to najneskôr do 24 hodín od pôvodného termínu vývozu.
- 8.2 Zaplatením ktorejkoľvek zmluvnej pokuty dojednanej v tejto zmluve nie je dotknutý nárok na náhradu škody a Objednávateľ má teda aj nárok na náhradu škody, ktorá mu vznikla z dôvodov, pre ktoré zmluvné strany dojednali zmluvnú pokutu v plnej výške, a to aj v prípade, ak výška škody presahuje výšku zmluvnej pokuty.
- 8.3 V prípade, ak ktorákoľvek zmluvná strana poruší akúkoľvek povinnosť, ktorá zmluvnej strane vyplýva z tejto zmluvy alebo zo súťažných podkladov iným spôsobom ako je uvedené v tomto článku, je poškodená zmluvná strana oprávnená požadovať na druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR (slovom dvesto eur), ak táto zmluva neurčuje inú výšku zmluvnej pokuty.
- 8.4 V prípade ak bude Objednávateľ v omeškaní s platením oprávnene vystavenej faktúry podľa tejto Zmluvy, má Poskytovateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

9. Článok

UKONČENIE ZMLUVY

- 9.1 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že Zmluva zaniká:
 - 9.1.1 kedykoľvek na základe písomnej dohody zmluvných strán; zmluva v tomto prípade zaniká k dohodnutému dňu,
 - 9.1.2 zánikom Poskytovateľa bez právneho nástupcu,
 - 9.1.3 zánikom oprávnenia Poskytovateľa vykonávať činnosti, ktoré tvoria predmet tejto Zmluvy alebo
 - 9.1.4 písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v tomto čl.,
 - 9.1.5 písomnou výpoveďou zo strany ktorejkoľvek zo zmluvných strán, a to s výpovednou lehotou šesť (6) mesiacov, pričom lehota začína plynúť prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
 - 9.1.6 vyčerpaním celkovej ceny za poskytovanie služieb podľa čl. 5.1.
- 9.2 Poskytovateľ je od tejto Zmluvy oprávnený odstúpiť v prípade, ak bude Objednávateľ v omeškaní s platením oprávnene vystavenej faktúry podľa tejto Zmluvy o viac ako 60 dní odo dňa jej splatnosti.

- 9.3 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa. Za podstatné porušenie tejto zmluvy zmluvné strany považujú najmä ak Poskytovateľ:
- 9.3.1 každé závažné preukázateľné porušenie platných právnych predpisov v oblasti odpadového hospodárstva súvisiace s predmetom tejto Zmluvy preukázateľným porušením sa rozumie rozhodnutie príslušného štátneho orgánu o uložení sankcie,
 - 9.3.2 bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa zastaví poskytovanie služieb súvisiacich s predmetom plnenia na dobu dlhšiu ako 14 dní, alebo inak prejavuje svoj úmysel nepokračovať v plnení tejto zmluvy,
 - 9.3.3 bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, prevedie všetky alebo niektoré práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretie osoby,
 - 9.3.4 stratí spôsobilosť na poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy (napr. nebude oprávnený ukladať odpad na žiadnu skládku, stratí nevyhnutné legislatívou požadované oprávnenia a pod.).
- 9.4 Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo Zmluvy a jeho účinky nastávajú dňom preukázateľného doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
- 9.5 Objednávateľ je zároveň oprávnený písomne vypovedať túto Zmluvu v prípade ak Poskytovateľ:
- 9.5.1 bude vykonávať a poskytovať služby vadné, t. j. v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve. V takomto prípade musí ísť o vady, na ktoré bol Poskytovateľ Objednávateľom písomne upozornený, a ktoré napriek tomuto upozorneniu neodstránil v primeranej lehote (minimálne 3 dni) poskytnutej k tomuto účelu,
 - 9.5.2 opakovanie (min. 3 krát) nedodrží lehoty určené programom zberu, ak boli nedodržané z iného dôvodu ako nepredvídateľných a objektívnych prekážok, ktoré vznikli nezávisle od vôle Poskytovateľa. Výpovedná lehota je v takomto prípade tri (3) mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď Objednávateľa doručená Poskytovateľovi.

10. Článok

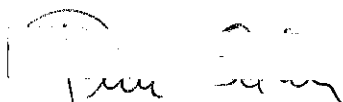
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Poskytovateľ berie na vedomie, že táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.2 Táto Zmluva je platná dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňa 01.05.2025 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 10.3 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými a očíslovanými dodatkami po odsúhlasení oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné. Pri zmene zmluvy sa zmluvné strany budú riadiť § 18 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií.
- 10.4 Práva a povinnosti výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 79/2015 Z.z. a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

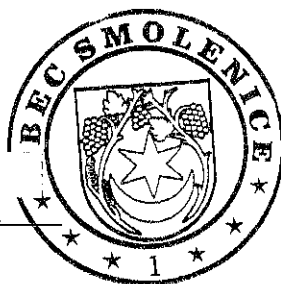
- 10.5 Prípadné spory sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami cestou zmieru. Pokiaľ takéto riešenie nebude úspešné, zaväzujú sa riešiť prípadné spory cestou príslušných súdov Slovenskej republiky.
- 10.6 V prípade, ak budú niektoré ustanovenia tejto zmluvy vyhlásené za neplatné alebo neúčinné (hoc aj v dôsledku zmeny príslušných právnych predpisov), nezakladajú neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú upraviť tieto ustanovenia tak, aby nová úprava bola čo najbližšie úprave pôvodnej a umožnila dosiahnuť účel tejto Zmluvy.
- 10.7 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
- Príloha č. 1 – Cenový návrh
 - Príloha č. 2 – Opis predmetu Zmluvy
 - Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov
- 10.8 Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.
- 10.9 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná vôľa nie je ničím obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že túto Zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne podpisujú.

V Smoleniciach, dňa 14. 04. 2025

Za Objednávateľa:



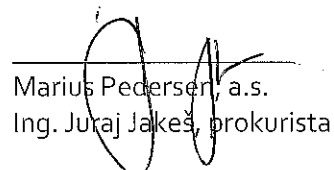
Ing. Svetlana Petrovičová
starostka obce Smolenice



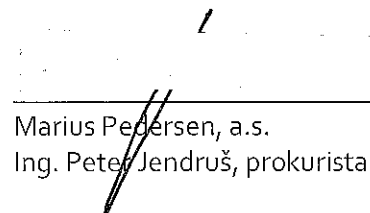
V Trenčíne, dňa 14. 04. 2025

Za Poskytovateľa:

Marius Pedersen, a.s.
Opátovská 1/15 • 911 01 Trenčín
IČO: 34115901 • IČ DPH: SK2020386148
- 7 -



Marius Pedersen, a.s.
Ing. Juraj Jakeš, prokurista



Marius Pedersen, a.s.
Ing. Peter Jendruš, prokurista

Položka	MJ	Počet obslúh za rok	predpokladaný počet	JC v EUR bez DPH	Cena spolu v EUR bez DPH	Cena spolu v EUR s DPH
Komunálny odpad						
Manipulácia s nádobou 120l (vrátane dopravy, váženia, atď...)	ks	26	1007	1,58 €	41 367,56 €	50 882,10 €
Manipulácia s nádobou 240l (vrátane dopravy, váženia, atď...)	ks	26	104	1,67 €	4 515,68 €	5 554,29 €
Manipulácia s nádobou 1100l (vrátane dopravy, váženia, atď...)	ks	52	71	5,81 €	21 450,52 €	26 384,14 €
Manipulácia s nádobou 1100l (vrátane dopravy, váženia, atď...)	ks	26	23	6,91 €	4 132,18 €	5 082,58 €
Dotriedenie odpadu	t		635,57	54,60 €	34 702,12 €	42 683,61 €
Uloženie odpadu	t		635,57	49,61 €	31 530,63 €	38 782,67 €
Doprava na skládku: Kopaničiarska odpadová spoločnosť, s.r.o., Skládky odpadov Rakovce	pausa		52	662,93 €	34 472,36 €	42 401,00 €
BIO odpad						
Manipulácia s nádobou 240l (vrátane dopravy, váženia, atď...)	ks	26	993	1,71 €	44 148,78 €	54 303,00 €
Uloženie odpadu	t		544,29	50,00 €	27 214,50 €	33 473,84 €
Doprava na skládku: EBA, s.r.o., Prevádzka Pezinok, Šenkvičská cesta 15/A	pausa		26	373,90 €	9 721,40 €	11 957,32 €
Elektroodpad						
Zber z domov (vývoz len v sobotu)	pausa	2		1 029,40 €	2 058,80 €	2 532,32 €
Mimoňadne zvozy						
VKK 11 m3 (prenájom)	kpl	15	2	319,95 €	9 598,50 €	11 806,16 €
				Celkom:	264 913,03 €	325 843,03 €

Pozn. Uvedené množstvá sú predpokladané na základe objemov a potrieb za rok 2024.
Sú určené len za účelom vyhodnotenia ponúk a vo zmluvnom vzťahu nie sú pre verejného obstarávateľa záväzné.

Marius Pedersen, a.s.
Opátovská 17/1 • 911 01 Trenčín
v Trenčíne, dňa 14.04.2025
IČO: 34115801 • IČ DPH: SK2020388148

Marius Pedersen, a.s.
Ing. Juraj Jakab, Ing. Peter Jendruš - prokuristi

Zber, odvoz a zhodnocovanie zmesového komunálneho odpadu v obci Smolenice

Poskytovanie služby Zberu, Prepravy a Zhodnocovania odpadov na území obce Objednávateľa v rozsahu poskytovania nasledujúcich činností:

1. zber zmesového komunálneho odpadu a biologicky rozložiteľného odpadu z domácností a z verejných priestranstiev, vrátane váženia odpadu, a to motorovými vozidlami, ktoré sú vybavené potrebnými technickými parametrami a certifikovaným automatizovaným vážiacim systémom umožňujúcim odvážiť a identifikovať skutočnú hmotnosť odpadu z každej zbernej nádoby osobitne, pričom ide o systém zberu údajov s pomocou RFID TAG-ov (čipov), a to nasledovným spôsobom, kedy musia byť všetky nižšie uvedené podmienky pri zbere odpadu a vážení odpadu z domácností a z verejných priestranstiev kumulatívne naplnené:
 - a) Plne automatizované riešenie bez zásahu obsluhy
 - b) Optická signalizácia vysýpania na jednotlivých ramenách pre obsluhu s možnosťou upozorniť na možný technický problém
 - c) Identifikácia jednotlivých zberných nádob a priradenie zbernej nádoby k identifikovanému pôvodcovi odpadu
 - d) Viditeľné označenie zberných nádob
 - e) Identifikácia neoznačených nádob, zobrazenie polohy neoznačenej nádoby
 - f) Zobrazenie zberných nádob na mapovom podklade pomocou GPS (kontajnerové stojisko)
 - g) Zobrazenie polohy zbernej nádoby na mape pri výsype (GPS)
 - h) Upozornenie na zmenu polohy nádoby pri výsype (porovnanie voči stojisku)
 - i) Šifrovanie a autorizácia RFID TAG-ov (čipov) na zberných nádobách
 - j) Snímanie počtu zdvíhov výsypného vozidla
 - k) Snímanie počtu vysypaných zberných nádob
 - l) Automatická identifikácia zbernej nádoby malá/veľká
 - m) Zobrazenie a zaznamenanie hmotnosti odpadu z každej zbernej nádoby v kg
 - n) Možnosť evidovať vrecový zber separovaných zložiek
 - o) Prenos a zobrazovanie údajov v reálnom čase, online
 - p) Motorové vozidlo, nadstavba a vyklápač ako funkčný celok, musia spĺňať všetky podmienky prevádzky podľa platných právnych predpisov na území Slovenskej republiky a v zmysle príslušných dotknutých vyhlášok a noriem
 - q) Systém musí komunikovať s nainštalovanou váhou, pričom váha musí byť certifikovaná podľa európskych štandardov a noriem; systém musí byť schopný priradiť vyčítanú váhu ku konkrétnej zbernej nádobe
 - r) Zdvíhacia sila pre zberné nádoby z domácností musí byť min. 170 kg a pre kontajnery min. 750 kg
 - s) schopnosť manipulácie k polopodzemným kontajnermi hydraulickou rukou – jednohákový systém.
 - t) Zobrazovanie všetkých poskytovaných informácií v softvérovej aplikácii s pevnou inštaláciou, nie WEB s ohľadom na prenos osobných údajov, možnosť prístupu s rôznymi oprávneniami
 - u) Odchýlku vo váhe zistenú ako rozdiel váhy zistenej na mieste uloženia/likvidácie a súčtu váh výsypov jednotlivých nádob sa rozpočíta automaticky a to pomerne k váhe jednotlivým výsypom a takto sa zaznamená do evidencie

- v) Okamžitý export údajov vo formáte .xls
- w) Možnosť odosielania údajov do alternatívnych informačných systémov
- x) Možnosť vkladať informácie z vážnych lístkov odpadu do softvérovej aplikácie a následné vyhodnotenie
- y) Systém musí byť plne v súlade s GDPR
- z) Možnosť vkladať informácie z vážnych lístkov zo skládky odpadu do obslužného SW a následné vyhodnotenie
- aa) Správa údajov (subjekt, stojisko, kontajner, typ odpadu) používateľom vo vlastnej réžii
- bb) Riešenie pre zberný dvor, identifikácia subjektu + odpadu podľa typu v kg, možnosť reportu zvlášť pre zberný dvor, zvlášť pre výsyp nádob vozidlom + kombinovaný

Ako súčasť Zberu Poskytovateľ zabezpečí:

- a) dodanie zberných nádob na zmesový komunálny odpad, bioodpad a pre vytriedené zložky komunálneho odpadu (vrátane vriec) pre Objednávateľa v rozsahu a množstve potrebnom pre riadne poskytovanie Služby v rozsahu Zber formou výpožičky v súlade s ustanovením čl. VI návrhu Zmluvy, ak takéto dodanie Objednávateľ požaduje,
 - b) dodanie RFID TAG-ov (čipov) na zberné nádoby na zmesový komunálny odpad a bioodpad Objednávateľovi, s výnimkou zberných nádob pre vytriedené zložky komunálneho odpadu (vrátane vriec), a to v závislosti od množstva zberných nádob, vrátane konfigurácie RFID TAG-ov (čipov),
 - c) poskytovanie informácií a údajov o mieste a čase zberu zmesového komunálneho odpadu a bioodpadu, množstve odváženého odpadu pre každú obslúženú zbernú nádobu v obci Objednávateľa osobitne a ich presná identifikácia v databáze vážiaceho systému, priradenie informácie o identifikácii pôvodcu odpadu ku každej zbernej nádobe, a to pri každom zvoze zmesového komunálneho odpadu alebo bioodpadu.
2. Preprava zmesového komunálneho odpadu:
- a) v rámci obce
 - b) ku konečnej likvidácii (zhodnoteniu)
3. Likvidácia (Energetické zhodnotenie) odpadu

Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov

Marius Pedersen, a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín, IČO: 34 115 901, vyhlasuje, že v čase podpisu zmluvy k predmetu zákazky

„Zber, odvoz a zhodnocovanie odpadu v obci Smolenice“

nám sú známi nasledovní subdodávatelia:

P. č.	Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa	Predmet dodávok, prác alebo služieb	% subdodávky
1.	Kopaničiarska odpadová spoločnosť, s.r.o., Kostolné 390, 91613 Kostolné, IČO: 34 133 861, Skládka odpadov Rakovice, Rakovický háj č. 191, 922 08 Rakovice	Ing. Slavomír Faško	Zneškodnenie zmesového komunálneho odpadu na skládke odpadov Rakovice	12 %
2.	EBA, s.r.o., Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava, IČO: 31 376 134, prevádzka Šenkvičná cesta 15/A, 902 01 Pezinok	Ing. Alexander Beljajev Ing. Alexej Beljajev Ing. Miroslav Betík JUDr. Ivan Ikrényi, PhD., F.I.L.	Zhodnotenie biologicky rozložiteľného odpadu	10 %

Každý subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 ZVO.

V Trenčíne, dňa 14.04.2025

Marius Pedersen, a.s.
Opatovská 1735 • 911 01 Trenčín
IČO: 34 115 901 • IČ DPH: SK2020386148

Marius Pedersen, a.s.
Ing. Juriť Jakš, prokurista
Ing. Peter Jendruš, prokurista

